

نگاهی به تفسیر کشف الاسرار و عدّة الابرار

محمود شاهرخی

عروس حضرت قرآن نقاب آن گه براندازد
که دارالملک ایمان را مجرّد بیند از غوغای

قرآن کریم این کتاب نور و حکمت و مشربِ عذبِ معرفت، این
منبع فیاضِ معارف و فروزان چراغ هدایت، این معجزه جاوده و
منادی حقایق توحید، کتابی است که شک در آن راه ندارد،
راهنمای پرهیزگاران است و هدایت‌کننده راهی است که راست‌تر و
درست‌تر است، رطب و یاسی را فروگذار نکرده و تبیان کل شیء
است، باطل را به پیرامون آن راه نیست، از افزودن و کاستن مصون
است و خداوند عزیز مقتدر، خود حفظ و حراست آن را عهده‌دار
گشته است:

مصطفی را وعده کرد الطاف حق
گر بعیری تو نمیرد این سبق
من کتاب و معجزت را رافع
بیش و کم کن را ز قرآن دافع
کس نتابد بیش و کم کردن در او
تو به از من حافظی دیگر مجو
هست قرآن مر تو را همچون عصا
کفرها را درکشد چون ازدها

قرآن کتابی است که اگر برکوه فرود آمده بود هر آینه از هیبت به
هم درمی‌شکافت و طریق خصوع پیش می‌گرفت؛ کتابی است که
اگر جن و انس گرد آیند تا سوره‌ای به سان آن بیاورند نتوانند،
حقیقتی است که تنها پاکان و پاک‌گوهران آن رامس و ادراک‌می‌کنند
و نپاکان را دست ادراک به دامان آن نمی‌رسد، مؤمنان را شفا و
رحمت است و ستمکاران را موجب ازدیاد خسارت:

دل مجروح را شفا قرآن درد جانسوز را دوا قرآن
هست قانون حکمت حکما هست معیار عادت علماء
عقل و نفس از نهاد او حاجز
فصحا از طریق آن عاجز
روضه انس عارفان است او
جنت الاعلی روان است او
تو ز قرآن نقاب او دیدی
حروف او را حجاب او دیدی
پیش نااصل چهره نگشاده است
نقش او پیش او براستاده است
گر تو را هیچ اهل آن دیدی
آن نقاب رقیق بدربلی
مر تو را روی خوبیش بنمودی
تا روانت بدو بیاسودی

بالجمله این کتاب کریم که خداوند تحدی فرمود و فصحاً ببلغا
و دانشمندان، از ایان به مثل آن ناتوان آمدند و پای انکسار در
دامان عجز کشیدند، منبع و چشم‌ساز فیاض جمیع معارف و
حقایق اسلامی است، از آن روز که این نور از مبدأ ذات، بر قلب
مطهر مظہر اسماء و صفات؛ یعنی رسول گرامی اسلام نازل شد و
آن حضرت، آیات مبارکات را برای مؤمنان قرائت فرمود، منشاً
تحولی عظیم و نهضتی قوی و بنیادین در بسط معارف و بیان حقایق
گردید، و ابواهی از علوم و فنون افتتاح گردید که از آن پیش سابقه
نداشت.

از همان آغاز نزول قرآن، صحابه با شور و حرارتی زائد الوصف
آیات را به گنجینه خاطر می‌سپرند و معانی آن مانند خون در عروق
ذهن و اندیشه آنان جاری بود و برای تفسیر و توضیح برخی از آیات،
از پیامبر سؤال می‌کردند و آن حضرت معانی و مفاهیم آن را برای
آنان شرح می‌داد، که در بعضی از آیات اشارتی بدین تعلیم
هست، «کما ارسلنا فیکم رسولًا بتلوا علیکم آیاتنا و یزکیکم و
یعلمکم الكتاب والحكمة» و این خود دلیل تعلیم قرآن و بیان معانی
آن از سوی آن حضرت است.

پس از رحلت پیامبر (ص) صحابه و تابعین نیز به تفسیر و تبیین
آیات پرداختند؛ اما نه به سبک قرون بعد؛ بلکه تنها به بیان شان
نزول و جهات بلاغی و ادبی آن پرداختند و گاهی با آیه‌ای برآیده‌دار
استدلال می‌کردند و بیشتر متکی به روایات بودند.

اما تفسیر، همان توضیح مبهمات و شرح مجملات و شرح
مفصلات قرآن است که درباره آن گفته‌اند: «التفسیر علم بیحث فیه
عن تبیین معانی القرآن و ایضاح ما برآد من عباراته و الفاظه» و نیز
گفته‌اند: «التفسیر علم بیحث فیه عن معانی کلام الله من محکمه‌ها و
مشابهها و ناسخها و منسوخها و صریحها و مأوفها» این گونه تفسیر، در
قرآن بعد پیدا شد و مفسران از هر مذهب و مشرب به تفسیر و تأویل
قرآن پرداختند و در این عرصه آراء و اقوال گوناگونی ابراز داشتند که
اغلب با هم مخالف و متعارض بود و برخی نیز خرافه‌های قوم یهود و
اسرائیلیات را وارد تفسیر کردند، که این خود سبب تبعات و
بدآموزی‌هایی شد. بیشتر مفسران بدین حقیقت توجه نکردند که
تفسیر قرآن را باید از مخاطب قرآن، یعنی رسول معظم اسلام و
اهل بیت او که «ادری بیانی‌بیت» اند فراگرفت، نه براساس تخمين
و ظن و تفسیر به رأی.

معنی قرآن ز قرآن پرس و پس

وز کسی کاتش زده است اندر هوس

باری طی قرون، مفسران بی شماری به تفسیر و توضیح آیات قرآن پرداخته و در این موضوع آثار فراوانی عرضه داشته‌اند که در آن میان برخی از آن آثار از جهاتی سخت ارزشمند و در خور اعتنا می‌باشد، از آن جمله تفسیر گرانقدر و عزیز الوجود کشف الاسرار و

عدة الابرار تأليف رشیدالدين ابوالفضل بن ابی سعید، احمد بن محمد بن محمود مبیدی است که بحق یکی از نوادر آثار و نمونه‌های بسیار عالی در این فن است. این تفسیر شریف که معروف به «تفسیر خواجه عبدالله انصاری» است و به سبک و سیاق عارفانه و مطابق با مشرب اهل تصوف نگاشته شده، یکی از گنجینه‌های پُر بها و گرانقدر دانش و ادب پارسی است و در نوع خود کم نظری می‌باشد رشیدالدين ابوالفضل مبیدی در سنه ٥٢٠ هجری به تأليف این تفسیر جلیل القدر پرداخت و علت اشتهر آن به تفسیر خواجه

عبدالله انصاری از آن روست که مؤلف، ضمن سخنان عارفانه خود مکرراً به کلام خواجه انصاری اشارت دارد و بانقل سخنان خواجه که از او به نام «پیر طریقت» یاد می‌کند سخن خود را زبور می‌بندد.

این گنجینه عظیم سرشار از لئآلی معارف و حقایق، به سعی و اهتمام شادروان علی اصغر حکمت شناخته و به زیور طبع آراسته شده است. آن فقید در مدخل و سرآغاز کتاب، جریان دستیابی بدین گنج شایگان را شرح می‌دهد و نسخی را که از افضل و دانشنمندان خارج و داخل به دست آورده ذکر می‌کند. ایشان دو نسخه کامل از این تفسیر را در کشور ترکیه یافته‌اند که یکی در کتابخانه بنی جامع و دیگری در کتابخانه توب قاپوسای استانبول نگهداری می‌شوند و مأخذ و مبنی اصلی چاپ این تفسیر شریف قرار گرفته‌اند. خداوند به واسطه این خدمت بزرگ، به مرحوم حکمت جزای خیر دهاد!

مؤلف در دیباچه کتاب گوید: خواجه عبدالله انصاری را بر قرآن کریم تفسیری است که از حیث زیبایی و بلاغت و احتوا بر مطالب عالی در حد اعجاز است؛ الا اینکه آن تفسیر در غایت ایجاز و نهایت اختصار است و برآورنده نیاز متعلم و نوآموز نیست. اودر مدخل کتاب عبارات زیبایی آورده است که ترجمه آن، چنین است:

«به نام خداوند بخششندۀ مهریان. بهترین کلمات شکر همان است که قرآن بدان ثنا و سپاس را آغاز کرده، پس جمیع ستایش نیکو از برای خداوند؛ پروردگار عالمیان است، و درود و سلام بر فرستاده او محمد (ص) و جمله خاندان وی، اما بعد، من مطالعه کردم کتاب فرید عصر و وحدت دهر؛ شیخ الاسلام ابو اسماعیل عبدالله بن محمد بن علی انصاری. قنس الله روحه. را در تفسیر قرآن و کشف معانی آن، دیدم که از حیث لفظ و معنی و تحقیق و نظم و ترصیع به نهایت اعجاز رسیده؛ جز اینکه اوراه ایجاز سپرده و طریق اختصار پموده و مقصود طالب راه چورا بر نمی‌آورده و عطش سینه تأمل کننده دقیق را فرو نمی‌نشاند، پس بر آن شدم که در این امر، بال کلام بگشایم و در گسترش آن عنان زبان را رها سازم؛ در حالی که میان حقایق تفسیر و لطائف تذکار جمع کرده باشم تا بر آن کس که بدین فن اشتغال می‌ورزد کار آسان گردد، پس از برای تحقق نیت خوش، عزم جزم کردم و در اوائل سنه ٥٢٠ به نگارش آنچه قصد کرده بودم پرداختم و این کتاب را کشف الاسرار و عده‌الابرار نام نهادم، امید است که اسمی موافق مسمّاً و لنفظی

مطابق معنا باشد و خداوند ولی توفیق است در اتمام آن و تحقق مقصود ما در آن و او مرآ کفایت می‌کند و بهترین وکیل است.» این تفسیر شریف و کتاب عظیم یکی از ذخایر بسیار گرانبهای گنجینه معارف اسلامی است و جز مطالب علمی و روایی و تاریخی از حیث ارزش ادبی حائز کمال اهمیت و دارای جایگاهی بسیار است، نثر شیوه و رسای آن نمونه بهترین شیوه نگارش است. همان گونه که گفتم این تفسیر به سبک و سیاق عارفانه و مطابق با مشرب اهل تصوف تحریر یافته و مفسر گرانقدر آن، آیات کریمه قرآن را در سه بخش موردن ترجمه و تفسیر و تأویل قرار می‌دهد؛ بدین ترتیب که نخست به ترجمه آیات در غایت زیبایی و فصاحت می‌پردازد و سپس به تفسیر و وجوده معانی و اختلاف فرایادات دست می‌پارزد و در بخش سوم به بیان رموز اهل عرفان و اشارات ارباب معرفت می‌پردازد، و در این بخش است که سخن او اوج می‌گیرد و شور و حرارتی زائده‌الوصف می‌یابد. وی خود بعداز دیباچه عربی در این باب چنین گوید:

«شرط مادر این کتاب آن است که مجلسها سازیم در آیات قرآن برولا، و در هر مجلس سه نوبت سخن گوییم: اول: پارسی ظاهر، بر وجهی که هم اشارت به معنی دارد و هم در عبارت غایت ایجاز بود، دیگر نوبت، تفسیر گوییم و وجوده معانی و فرایادات مشهوره و سبب نزول و بیان احکام و ذکر اخبار و آثار و نوادر، که تعلق به آیت دارد و وجوده و نظائر و مایه‌گری مجراء، سه دیگر نوبت رموز عارفان و اشارات صوفیان و لطائف مذکوران، اکنون به توفیق الهی و تیسیر ربایی در آن خوض کنیم.»

آن گاه به ترجمه آیات می‌پردازد که از باب نمونه به نقل ترجمه سوره مبارکه حمد که سرآغاز تفسیر است می‌پردازیم:

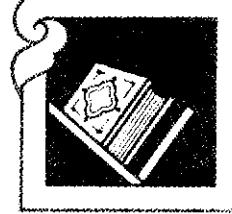
به نام خداوند جهان دار دشمن پرور به بخشانیدگی، دوست بخشایی به مهربانی، ستایش نیکو و نتای بسزا خدای را، خداوند جهانیان و دارنده ایشان، فراخ بخشایش مهربان، خداوند روز رستخیز و پادشاه روزشمار و پاداش، تو را پرستیم و از تو باری خواهیم، راهنمون باش مارا به راه راست درست؛ راه ایشان که نواخت خود نهادی و نیکویی کردی برایشان، نه راه جهودان که خشم است برایشان از تو، و نه راه ترسیایان که گم اند از راه تو، آمین خدایا چنین باد!»

پس از ترجمه در فصل دوم به تفسیر آیات و نقل روایات و بیان فضیلت سوره مبارکه فاتحه الكتاب می‌پردازد و نامهای آن را ذکر می‌کند. او در آغاز این بخش گوید:

«قال النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يقول الله تعالى: قسمت الصلة بيقي و بين عبدى فصفها لي و نصفها لعبدى، و لعبدى ما سأله، فإذا قال العبد: بسم الله الرحمن الرحيم، يقول الله: سماًك عبدى و إذا قال العبد: رب العالمين، يقول الله تعالى: حمدَنَ عبدى وإذا قال العبد: الرحمن الرحيم، يقول الله: أنتَ على عبدى و إذا قال العبد: ملك يوم الدين، يقول الله تعالى: مجَّذَنَ عبدى، وفي رواية: فوَضَّلَ إِلَيْيَ عبدى، وإذا قال العبد: إياكَ نعبدُ وإياكَ نستعين، يقول الله تعالى: إياي يعبدُ عبدى وَيُبَتَّعِنَ قهذاً لِّ و باقى السورة لعبدى ولعبدى ما سأله.

مصطفی - صلوات الله عليه - در این حدیث، خبر داد از کردگار قدیم و خداوند مهربان - عز جلاله و نقدست اسماءه و تعالیت صفاته -





خورشید به رشك آيد چون دید جمالت

الباء پرۀ باولیانه والسین سرۀ مع اصفیانه والمیم منه علی اهل ولاء، باء برۀ او بربندگان او، سین سرۀ او بادوستان او، میم منت او برب مشتاقان او، اگرنه بزۀ او بودی، رهی راچه جای تعییۀ سرۀ او بودی، ورنۀ منت او بودی رهی راچه جای وصل او بودی، رهی را بر درگاه جلال چه محل بودی، ورنۀ مهر ازل بودی رهی آشنای لم بزل چون بودی؟

آب و گل را زهرۀ مهر تو کی بودی اگر
هم به لطف خود نکردی در ازل شان اختیار
مهر ذات توست الهی! دوستان را اعتقاد
یاد وصف توست یا رب، غمگنان را غمگسار

ما طابت الدنیا الا باسمه وما طابت العقیقی الا بعفوه وما طابت
الجنة الا برؤیته.

در دنیا اگرنه پیغام و نام الله بودی، رهی راچه جای منزل بودی،
در عقبا اگرنه عفو و کرمش بودی کارهی مشکل بودی، در بهشت
اگرنه دیدار دل افروز او بودی، شادی درویش به چه بودی؟ یکی از
پیران طریقت گفت: الهی به نشان تو بینندگانیم، به شناخت تو
زندگانیم، به نام تو آبادانیم به یافت تو نازانیم مست
مهر از جام تو مایم، صید عشق در دام تو مایم.

زنجبیر معنبر تو دام دل ماست
عنبر ز نسیم تو غلام دل ماست

در عشق تو چون خطبه به نام دل ماست
گوئی که همه جهان به کام دل ماست

گفته‌اند که اسم از «سمت» گرفته‌اند و سمت داغ است؛ یعنی
گوینده بسم الله دارندۀ آن رقم و نشان کرده آن داغ است.

بنده خاص ملک باش که با داغ ملک
روزها یعنی از شحنه و شبها ز عس
هر که او نام کسی یافت، از این درگه یافت
ای برادر کس او باش و میندیش ز کس

علی بن موسی الرضا(ع) گفت: اذا قال العبد بسم الله فمعناه:
وسمت نفسی بسمة ربی، خداوندان داغ تو دارم و بدان شادم؛ اما از
بود خود به فریادم، کریما بود من از پیش من برگیر که بود توراست
کرد همه کارم.

پیر طریقت گفت: الهی نور تو چراغ معرفت بیفروخت، دل من
افزونی است، گواهی تو ترجمانی من بکردنده، ندای من افزونی
است، قرب تو چراغ وجود بیفروخت، همت من افزونی است،
ارادت تو کار من بساخت، جهد من افزونی است. بود تو کار من
راست کرد، بود من افزونی است، الهی از بود خود چه دیدم مگر
بلا و عناء از بود تو همه عطاست و وفا. ای به بر پیدا و به کرم هویدا،
ناکرده گیر کرده رهی، و آن کن که از تو سزا.

باری این تفسیر شریف و تالیف متفی دریابی است نایدا کرانه و
سرشار از گوهرهای حقایق و اسرار، و در نگارش دارای سبك و
سیاقی بس شورانگیز و دلپذیر است. این تفسیر دارای مطالب نزاع و
حکایات پُر مغز و مشحون از اقوال و مواعظ ائمه و اولیائی الهی و
ارباب معرفت است. با اینکه مؤلف در سلک مفسران اهل ست و
جماعت است؛ اما طی تفسیر خوبیش، مکرراً در جای جای کتاب
به اقوال ائمه شیعه. صلوات علیهم اجمعین. استاد می کند و با

که از بندۀ نوازی و مهریانی و بزرگواری خود گفت: قسمت کردم
خواندن سورت الحمد میان من و میان بندۀ من، نیمه‌ای از آن
مراست و نیمه‌ای از آن بندۀ من، و بندۀ مراست آنچه خواهد، چون
بندۀ گوید: بسم الله الرحمن الرحيم، الله گوید: بندۀ من مرانام نهاد
و به نام نیکو خواند، چون بندۀ گوید: الحمد لله رب العالمين، الله
گوید: بندۀ من مرا سپاس داری کرد و از من آزادی نمود، چون بندۀ
گوید: الرحمن الرحيم، الله گوید: بندۀ من مرا ستایش نیکو و نای
بسزا گفت، چون بندۀ گوید: ملك يوم الدين، الله گوید: بندۀ من
مرا به بزرگواری و پاکی بستود بندۀ من پشت با من داد و کاریا من
گذاشت، دانست که به سرتزندۀ کاروی مایم، تمام کننده نعمت بر
وی مایم، سازنده کار وی و رویز رسانندۀ به وی مایم، ما را
می پرستد و از ما می خواهد و دست نیاز به سوی ما برداشت که
اهدنا، تا آخر سورت همه بندۀ را دعاست و او راست آنچه
خواست. در این خبر سورت الحمد را صلوٰة نام نهاد تابیه بود بندۀ
را که نماز بی سورت الحمد درست نیست و به قال صلی الله علیه و
سلم: لا صلوٰة الا بفاتحة الكتاب.

سپس به تفصیل به تفسیر آیات سوره حمد می پردازد و گوید:
در این سورت، نه ناسخ است و نه منسخ و به عدد کوفیان
صد و چهل و دو حرف است و بیست و نه کلمه و هفت آیت و از آن
هفت، یکی آیت تسمیت است؛ چنان که مذهب شافعی است، و
قوله صلی الله علیه و سلم: الحمد لله رب العالمين سبع آیات،
احداهن بسم الله الرحمن الرحيم و هی سبع المثانی و هی ام القرآن
و هی فاتحة الكتاب، و این خبر دلیل است که
بسم الله الرحمن الرحيم از سورت فاتحه آیتی است و عن فرقان
است؛ خواندن آن در نماز واجب است و مصطفی علیه السلام این
سورت را در این خبر سه نام نهاد؛ یکی سبع مثانی دیگر
فاتحة الكتاب، سدیگر ام القرآن. سبع مثانی آن است که هفت
آیت است و در هر رکعتی نماز به خواندن به سوی بازگردند و نیز
گفته‌اند از بهر آنکه جبریل دوبار به آن فرود آمد؛ یک بار به مکه و
یک بار به مدینه، تعظیم آن را، پس این سورت هم مکی است و هم
مدنی، و گفته‌اند سبع مثانی به آن گفت که این آمت را مستثناست
فلم یخرجا الله تعالی لغيرهم، هیچ امت دیگر را نبوده این
سورت، از اینجا یود که جبریل امده به مصطفی (ص) و گفت: یا
رسول الله ابشر بسورتین او تیهاما، لم یؤتھما من قبلک؛
فاتحة الكتاب و خاتمة سورة البقره. و فاتحه به آن گفت که در
مصحفها ابتدا به آن کنند و کودکان را به تعلیم و در نمازها ابتدا به آن
کنند و در هر کاری که بندۀ در آن شروع کند اول بسم الله گوید.
در این مقام نقل از این بیش مقدور نیست، برای نمونه از قسمت
سوم که عرصه ظهور ذوق عارفانه مؤلف است مختصراً را به نقل
می آوریم:

«النوبه الثالثة: بسم الله الرحمن الرحيم، الباء بهاء الله والسين
سناء الله والمیم ملک الله، از روی اشارت بر مذاق خداوندان
معرفت، باء بسم الله اشارت دارد به بهاء احادیث، سین به سناء
صمدیت، میم به ملک الہیت، بهای او قیومی و سنای او دیمومی و
ملک او سرمدی، بهای او قدیم و سنای او کریم و ملک او عظیم،
بهای او با جلال و سنای او با جمال و ملک او بی زوال، بهای او دربار
و سنای او مهرفزا و ملک او بی فنا.

ای پیش رو از هر چه بخوبی است جلالت
ای دور شده آفت نقصان ز کمالات
رُزمه به نشاط آید چون یافت سماعت



کبریای خود چنان که باید نگشوده و بی حجاب، نور رخساره به کس ننموده است، در هر ذوری از ادوار و در هر عصری از اعصار صاحبی معرفت شعار، در این دریای ناپیدا کرانه غوطه‌ای چند زده و گوهرهای از معارف و اسرار، فراچنگ آورده، رهاورد مشتاقان قرآن ساخته است.

به قول حکیم غزنه متأله، عروس حضرت قرآن آن روز نقاب عزت از چهره می‌گشاید که دارالملک ایمان را از شور و غوغام مجرد بیند و ادراک و دریافت انسان به جایی رسد که از این منبع نور و مشرب فیاض حقیقت بتواند به نحو شایسته‌ای فیض یاب شود و دقائق و لطائف آن را چنان که باید دریابد.

بارخدا ای روان ما را به انوار جانبخش قرآن، حیات و روشی بخش. به ما بیش و بصیرتی عطا کن تا اسرار و حقایق کتاب تورا دریابیم و بدان عامل باشیم. ما را در دو جهان با قرآن دمساز و محشور فرما.

اللَّهُمَّ بِالْحَقِّ أَنْزَلْتَهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ، اللَّهُمَّ عَظَمْ رَغْبَتَا فِيهِ وَاجْعَلْنِي نُورًا لِبَصَرِنَا وَشَفَاءً لِصَدْرِنَا وَأَرْزَقْنَا حَقًّا تَلَوَّنَهُ عَلَى طَاعَتِكَ بَنَّكَ وَ كَرْمَكَ.

بارالهای حق قرآن بليغ

رحمت خود را مدار از ما دريغ
بخش ما را حق قرآن کريم
استقامت در صراط مستقيم

اخلاص و ارادت تمام از آنان نام می‌برد و اظهار ادب می‌کند. در

سوره بقره راجع به امام حسن مجتبی عليه السلام گوید:

(حسن بن علی عليه السلام چون به مسجد رسید گفت: امیر ضیفک ببابک، سائلک ببابک، عبدک ببابک یا محسن قد اثناک المسی و قد امرت المحسن متن آن یتجاوز عن المی فتجاوز قبیح ماعنده بجميل ماعنده یا کریم. یعنی بارخدا ای اینک مهمان توست بر باب تو، فقیر توست بر درگاه تو، بندۀ توست در پیشگاه تو، ای نیکوکار، همانا مجرم و بدکردار به نزد تو آمده، تو نیکوکار ما را فرمان داده‌ای تا از گناه بدکردار درگذرد. پس تو از کردار درگذرستی که نزد من است به نیکی و زیبایی که در نزد توست درگذر، ای بخشنده و بخایانده).

و نیز در سوره بقره ضمن بیان مقام رضا از امام حسن عليه السلام چنین یاد می‌کند:

(حسین بن علی را عليه السلام گفتند بود مری گوید من درویشی را بر توانگری اختیار کرده‌ام و بیماری را بر تذریستی برگزیده‌ام حسین گفت: رحمت خدای بر بودر باد، او را چه جای اختیار است، پیروز آن کس که اختیار و مراد خود فدای اختیار و مراد حق کند.^۱

در سوره مبارکه احزاب در مورد آیه شریفه «اَنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيذَهَبَ عَنْكُمُ الرِّجُسُ اَهْلُ الْبَيْتِ وَيَطْهُرُكُمْ تَطْهِيرًا» اشاره به حدیث معروف «کسا» مکند و در این باره گوید:

«ذهب ابوسعید الخدري وجماعة من التابعين، منهم مجاهد وقاتده الى ان اهل البيت على وفاطمة والحسين عليهم السلام، والدليل عليه ماروت عايشة، قالت: خرج رسول الله ذات غداة وعليه مروط مرجل من شعرا سود فجلس فاتت فاطمة فادخلها فيه، ثم جاء على فادخله فيه، ثم جاء الحسين فادخله فيه، ثم جاء الحسين فادخله فيه، ثم قال: اما يزيد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرًا، و عن ام سلمه قالت: في بيتي انزلت اما يزيد الله... قال: وارسل رسول الله الى فاطمه وعلى والحسين والحسين فقال: هؤلاء اهل بيتي، قالت: فقلت يا رسول الله ما انامن اهل البيت؟ قال: انك على خير انك على خير.»

ترجمه آن چنین است: ابوسعید خدري وجماعته از تابعين که از جمله آنان مجاهد وقاتده بی شمارند گفته‌اند: اهل بيت رسول الله (ص) عبارت‌اند از علی و فاطمه و حسن و حسین عليهم السلام و دليل بر آن، روایتی است که عایشه نقل کرده او گفته است: روزی رسول خدا عابدی پشمین و سیاه رنگ وندوخته به خود پیچیده بود، آن گاه فاطمه وارد شد، پیامبر او را داخل عبا کرد، پس از آن علی و حسن و حسین یک یک وارد شدند، و رسول خدا آنان را به داخل عبا درآورد، سپس این آیت برخواند: اما يزيد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ونيز از ام سلمه روایت شده که این آیت در خانه من نازل شد و پیامبر از پی فاطمه و علی و حسن و حسین فرستاد و گفت اینان اند اهل بيت من، ام سلمه گوید گفتم يا رسول الله، آیا من از اهل بيت نیستم؟ پیامبر گفت: تو برب نیکوی و خیری تو برب نیکوی و خیری.^۲

باری این تفسیر یکی از بهترین آثاری است که درباره قرآن کریم تحریر یافته و چنان که قبل اشارت رفت گذشته از احتوای بر مطالب علمی و فنی و تاریخی، و اجدار ارزش بالا و والای ادبی است و این از برکات قرآن عظیم است که هرگاه، جلوه‌ای از جلوه خیره کننده خویش را می‌نمایاند و پرده از رخساره دربای خود می‌گشاید. هنوز این کتاب کریم و شاهد جمیل، نقاب عزت و جلالت از سیمای



۱- تفسیر کشف الاسرار ، ج اول
صف ۶۵۳ ذیل آیه شریفه :
حافظوا على الصلوات (بقره ۲۲۸)

۲- همان، جلد اول ، ص ۳۱۹
ذیل آیه شریفه ۱۰۹ (بقره)

۳- همان ، جلد هشتم ، ص ۴۵
ذیل آیه : اَنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ
(احزاب / ۳۲)